

**THE
FRANCISCANS**

St. Elizabeth Church is a
Catholic
Community
inflamed with
Jesus Christ's love to em-
brace all
people, forming them in
the Faith, to build the
kingdom of God in Peace,
Justice
and Truth.

**St. Elizabeth Catholic Parish
Parroquia de Santa Isabel**

1500—34th Ave. - Oakland, CA 94601

PHONE (510) 536-1266 FAX (510) 536-8560

E-MAIL stelizabethchurch@yahoo.com

Website: stelizabethoak.org



FRANCISCANOS

La Parroquia de
Santa Isabel es una
comunidad católica
inspirada en el amor
de nuestro Señor Je-
sucristo que acoge a
todas las personas
formándolas en la fe a
fin de que juntos
construyamos el Re-
ino de Dios en justi-
cia, paz

Parish Personnel

Rev. Oscar A. Mendez, OFM Pastor/Párroco
Fr. Edgar Magaña, OFM..... Vicar/Vicario
Fr. Martin Ibarra, OFM Vicar/Vicario
Sr. Rosemarie Hennessy, OP.... Prin. Elem. Sch. 532-7392
Sara Brabec..... Social Service/Servicio Social
Salvador Mejia..... Rel. Ed.
Teresita Mejia Bookkeeper/Contadora
Rosario Dueñas Admin. Asst.
Jose Monreal..... Maintenance/Mantenimiento
María Luz Salcedo..... Sacristan
Rosa Maria Cuevas Receptionist/Recepcionista
Miguel Zavala..... Receptionist/Recepcionista

Office Schedule—Horario de Oficina

Monday (Lunes) 8:30 am— 5:00 pm
Tuesday - Friday (Martes a Viernes) 8:30 am— 7:00 pm
Saturday (Sábado) 9:30 am— 1:30 pm
Sunday (Domingo) 9:30 am— 1:30 pm
Closed 12-1pm for Lunch..... Cerrado 12-1pm para comer

Masses Schedule—Horario de Misas

Daily Mass (English) 7:00am
Misa Diaria (Español) 8:15am
Saturday Evening (English) 5:00pm
Sábado (Español) 6:30pm
Sunday (English): 7:00am, 10:00am & 6:30pm
Domingo (Español)... 8:30am, 11:30am, 1:15pm & 5:00pm

Adoración del Santísimo Jueves de 9:00am a 5:30 pm
Viernes de 8:30pm a 9:30 pm
Primer viernes de mes de 9:00am a 5:45 pm

RECONCILIATION-CONFESIONES

Saturdays 3:30pm - 5:00pm or
by Appointment during weekdays office hours.
Sábados 3:30pm - 5:00pm o
por cita durante horas de oficina de lunes a viernes.

QUINCEAÑERAS

Call the parish office at least *six months in advance*.
Llame a la oficina con mínimo *seis meses de anticipación*.

BAPTISMS-BAUTISMOS

Every first Sunday.....at 2:30pm in English.
Saturdayat 9:00am in Spanish.
Please stop by to register
two months in advance
Sábados.....a las 9:00am en Español
Primer domingo.....a las 2:30pm en Ingles
Llenar la solicitud *dos meses antes* de la fecha

WEDDINGS-BODAS

Please contact one of the parish priests at least *eight months in ad-
vance*.
Solicite una cita con un sacerdote *ocho meses antes* de la fecha de la
boda.

Welcome New Parishioners! ¡Bienvenidos Nuevos Feligreses!

If you are not currently registered, please take a moment to fill this form out and return it to the parish rectory, or you may drop it in the collection basket.
Si aún no se ha registrado en nuestra parroquia, por favor tome un momento para llenar esta forma y regrésela a la oficina parroquial o simplemente déjela en la canasta de la colecta.

Name/Nombre _____ Phone/Teléfono _____ Other/Otro _____

Address/Dirección _____ City/Ciudad _____

Members in your family/Miembros en la familia _____ Language/ Idioma _____

Updating Parish Registration Form /Modificaciones de su forma de registro.

New Parishioner/Nuevo Miembro. New Name or Address/ Cambio de nombre o dirección.

Remove from mailing list /Remover de la lista. Send Sunday Envelopes/Quiero recibir sobres para las donaciones

Cancel Sunday Envelopes/Cancelar sobres.

I would like to serve in the parish as a: /Me gustaría servir en la parroquia como: _____

Please call me/ Por favor llámenme.

INFORMACION/INFORMATION

PARISH GROUPS-GRUPOS PARROQUIALES

Secular Franciscans

Meetings 1st Sunday 2:00 pm
Tuesdays 7:30 pm

Ministros de la Eucaristía

Reunion 1^{er} Jueves....7:00 pm

Lectores

Reunion 3^{er} Sábado.... 5:00 pm

English Lectors

English Ministers

Reflection 1st Tuesday....7:00 pm

Grupo de Oración

Reunion Miércoles....7:00 pm

Neocatecúmenos

Reunion Jueves y Sábado....8:00 pm

Grupo Familiar Divina Misericordia

Reunion Domingo....6:30 pm

Misioneros del Señor de Esquipulas

Reunion Viernes 7:00 pm
1^{er} Sabado

GRUPOS JUVENILES

Misioneros del Espíritu Santo

Reunion Martes....7:00 pm

Ajarai

Reunion Jueves....7:00 pm

CHORUS & MUSICIANS

Gary Sponholtz.....290-8701
David Beleci (English)534-5221
Jose Garcia (Organista)418-5189
Fernando Zavala (Coro 8:30a.m.).....472-1013
Javier Alba (Coro 11:30am)532-7108
Walter Alvarado (Chorus 1:15pm)777-9356
Manuel Arce (Coro 5:00pm)533-0965
Lulu Cabuco (Organist - English)536-4759
Carlos Flores..... 357-8755

PARISH COUNCIL COMMITTEE/ CONCILIO PARROQUIAL

Chairs/Co-Presidentes

Juan Morales

Rosa Mendez

Secretario/Secretary

Marcos Yok

Representatives/Representantes

Grupos Parroquiales

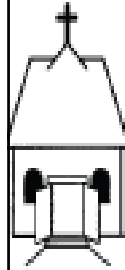
Parish Groups

FINANCE COMMITTEE/ COMITE FINANCIERO

Reyna Lupian

Cathy Esquivel Manchester

Nancy Mora



***Bienvenido a
Nuestra Parroquia***

Welcome to Our Parish

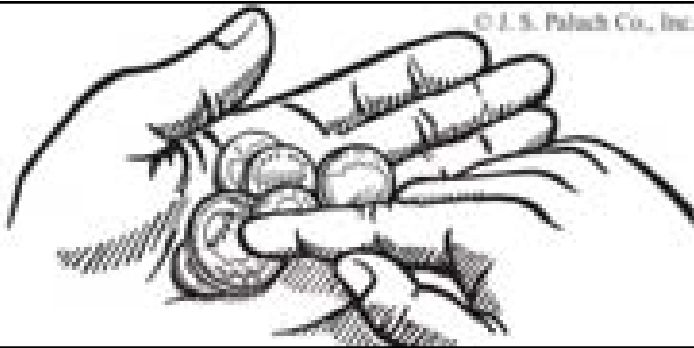
PROXIMOS EVENTOS

- Oct. 19 Día de Las Misiones Mundiales
- Oct. 26. Colección de Alimentos
- Nov 1 Todos los Santos
- Nov 2 Día De los Muertos
- Nov 17 Santa Isabel
- Nov 27 Dia de Accion de Gracias

UPCOMING EVENTS

- Oct. 19 World Mission Day
- Oct 26. Food Drive
- Nov 1 All Saints
- Nov 2 Day of the Dead
- Nov 17 Saint Elizabeth
- Nov 27 Thanksgiving Day





Twenty-ninth Sunday
in Ordinary Time
October 19, 2008

"Repay to Caesar what belongs to Caesar,
and to God what belongs to God."

— Matthew 22:21

LAS LUCHAS POR EL PODER

¿Te resistes a pagar impuestos o a obedecer a la autoridad?
¿Nunca estás de acuerdo con una persona en particular en tu
trabajo o en tu casa? ¿Quieres que todos hagan lo que les di-
ces? ¿Temes hacer decisiones o tener que decir "no"? Si es así,
tienes una lucha de poder contigo mismo y sobre los demás.

Las Escrituras esta semana presentan una forma de resolver
muchas de esas luchas imparcialmente. Las lecturas no dejan
duda sobre quién tiene verdadero poder en el mundo. Es "el
Señor y no hay otro" (Isaías 45:6). Él ha ungido a Ciro a quien
ha tomado de la mano derecha (la mano del poder), dándole la
victoria y dando a los israelitas su libertad. El Salmo nos dice
que le demos gloria y honor al Señor que es "más digno de
alabanza y más tremendo" y "gobierna a las naciones con justi-
cia" (Salmo 96:4, 10). Pablo da gracias a Dios, cuyo poder se
manifiesta en el evangelio que Pablo predica y en los mismos
tesalonicenses. Finalmente, Jesús le dice así a los fariseos en la
lucha por el poder: "Den . . . a Dios lo que es de Dios" (Mateo
22:21). El poder de Dios está por encima de todo poder huma-
no: gobierno, negocios, la Iglesia, y nuestra familia. Todo lo
debemos a Dios, "hombres a su nom-
bre" (Salmo 96:7), y también le debemos
nuestra gratitud, nuestra lealtad y nuestra
vida.

EL PODER INTERIOR

Debemos honrar y dar tributo a Dios como
la única fuente de verdadero poder en
nuestra vida. Cuando así lo hacemos,
nuestras luchas ordinarias por el poder
pueden resolverse fácilmente. Como los
tesalonicenses, descubrimos el poder que
tenemos en nuestro interior. El Espíritu
Santo nos da el poder para vivir en la fe,
la esperanza y el amor. Ya no tenemos que
dominar a los demás, ni nos sentimos obli-
gados a resistirnos ante quienes tienen
poder sobre nosotros o someternos siem-
pre a ellos; es decir, dejamos de temerle a
nuestro propio poder. El poder de Dios en
nuestro interior y sobre todo poder huma-
no nos da confianza, valor y humildad en
todas las luchas que enfrentamos.

*Lecturas de hoy: Isaías 45:1, 4-6; Salmo 96:1, 3-5, 7-10; 1
Tesalonicenses 1:1-5b; Mateo 22:15-21*

POWER STRUGGLES

Do you resist paying taxes or obeying authorities? Do you al-
ways disagree with a particular person at work or in your
household? Do you need people to do as you say? Are you
afraid of making decisions? Of saying "no"? If so, you are en-
gaged in struggles over your own and others' power in your
life. This week's scriptures provide a way of resolving many of
those struggles without taking sides.

The readings leave little doubt as to who holds the real power
in the world. It is "the Lord, and there is
no other" (Isaiah 45:6) who anoints Cyrus and grasps him by
the right hand (the hand of power), making him
victorious and giving the Israelites their freedom. The psalm
tells us to give glory and honor to the Lord, who
is "beyond all gods" and "governs the peoples with eq-
uity" (Psalm 96:4, 10). Paul gives thanks to God, whose
power is at work in the gospel Paul preached and in the Thessa-
lonians themselves. Finally, in Jesus' power
struggle with the Pharisees, he says, "Repay . . . to God what
belongs to God" (Matthew 22:21). God is the
power above all human powers—in government, business, the
Church, and our own families. We owe
God all
"glory and honor" (Psalm 96:7),
thanks, loyalty, and our lives.

POWER WITHIN

We are to give praise and pay tribute to
God as the one and only source of true
power in our lives. When we do, our
ordinary power struggles can more
easily be resolved. Like the Thessa-
lonians, we discover the power within
ourselves. The Holy Spirit empowers
us to live in faith, hope, and love. We
no longer feel we must dominate oth-
ers. We are compelled neither to resist
those who have power over us nor al-
ways to give in to them. We stop fear-
ing our own power. God's power
within us and over all human powers
gives us confidence, courage, and hu-
mility in every power struggle we may

encounter.

*Today's Readings: Isaiah 45:1, 4-6; Psalm 96:1, 3-5, 7-10; 1
Thessalonians 1:1-5b; Matthew 22:15-21*



ANNOUNCEMENTS/ANUNCIOS



Baptisms

**BIENVENIDOS A NUESTRA FE.
WELCOME TO OUR FAITH**

**Miyali Mendoza Moctezuma
Kassandra Ramos
Angel Ramos**

**Kimberly Melissa Avila Alvarez
David Benjamin Almeida
Sherlyn Jeanice Avina Clavel
Brenda Sarai Cordero**

**Ricardo Josue Cordero Ventura
Abel Jesus Maldonado**

**Ashley Gabriela Martinez Galvez
Jacqueline Yamilet Martinez Galvez**

**Jose Luis Martinez Galvez
Jazmin Alvarado Romo**

**Christopher Alvarado Romo
Marisol Ponce**

**Luis Fernando Garduño Alvarez
Jaret Carillo Ramirez
Felix Ozuna Tovar**

**Oscar Manzanarez Mendoza
Romario Manzanarez Mendoza**

Bautizos

BREAD AND ROSES

A FOOD COLLECTION WILL OCCUR AFTER ALL OF THE SUNDAY MASSES ON OCTOBER 25TH AND 26TH.

BEANS	POWDERED MILK	OIL
PEANUT BUTTER	RICE	SALAD DRESSING
CEREAL	PASTA	BREAD
CANNED SOUP	TOMATO SAUCE OR PASTE	JUICE
CANNED FRUIT	JELLY OR JAM	MAYONNAISE
CANNED BEANS	FLOUR	CANNED TUNA
CANNED VEGETABLES	SUGAR	PEANUTS
		CRACKERS

PLEASE BRING ITEMS TO SHARE WITH THOSE WHO ARE IN NEED OF FOOD.

POR FAVOR TRAJGA COMIDA PARA COMPARTIR CON LOS QUE NECESITAN COMIDA.

PAN Y ROSAS

UNA COLECCIÓN DE COMIDA OCURRIRÁ DESPUÉS DE TODAS LAS MISAS DEL DOMINGO EL 25 Y 26 DE OCTUBRE.

FRIOLES SECOS	LECHE EN POLVO	ACEITE
MANTEQUILLA DE MANI	ARROZ	SALAD DRESSING
CEREAL	ESPAGUETTI	PAN
SOPA ENLATADA	SALSA O PASTA DE TOMATE	JUGO
FRIITA ENLATADA	MERMELADA	MAYONESA
FRIJOLES ENLATADOS	MAIZENA	ATUN ENLATADO
VERDURAS ENLATADAS	AZÚCAR	MANI
		GALLETAS

ANNOUNCEMENTS/ANUNCIOS



Venga Toda La Gente

Te gusta actuar, o bailar? Tienes deseo de expresar tus talentos?
Te invitamos a que seas parte de la obra Venga toda la Gente. Una
obra basada en la vida de San Francisco De Asís.
El grupo Misioneros del Espíritu Santo te invita.
Ven Este martes y todos los martes a las 7pm al
Salón Franciscano.



Need an extra pair of hands?
Hire a Day Worker.
Berkeley (510) 847-8714
Www.mionline.org

We are a non-profit organization that connects homeowners, contractors and event planners with an extra pair of hands that are affordable and reliable. We are not an employment agency.

Please, reserve workers (men or women) for your construction, moving, hauling, gardening, set-up, clean-up, painting and more. Day workers are available 7 days/week at rates of \$12-15/hr.

All wages go directly to the workers!

Necesitas un par de manos extras?
Contrata a un jornalero
Berkeley (510) 847-8714
Www.mionline.org

Somos una organizacion no lucartiva que conecta a dueños de casa, contratista y planeadores de eventos con un par de manos extras lo cual son confiables y a buen precio.

Reserva tu jornalero para tus trabajos de construccion, jardineria, limpieza, pintura o otras necesidades. Los jornaleros estan disponibles los 7 dias a las semana.

Todo el dinero va directamente a los jornaleros!

ANUNCIOS PARROQUIALES

PARISH ANNOUNCEMENTS

MEJORAMIENTOS

Se están haciendo y planeando varios mejoramientos necesarios a través de toda la iglesia y sus alrededores.

Ya se han hecho varios como, nueva lona para el gimnasio, protección en las gradas del gimnasio, jardín a la Virgen de Guadalupe.

Pero aun faltan varios como, nueva pila bautismal y nueva acera a las afuera de la iglesia.

Si a usted le gustaría ayudar con los gastos de estos mejoramientos por favor mande su donación a la iglesia. Gracias de antemano por su generosidad.
Que Dios les bendiga.

IMPROVEMENTS

We are doing and planning various improvements throughout the church and its surroundings.

Some improvement have been completed such as new gym floor cover and safety glass in the gym railings, others are underway like the Garden to Our Lady of Guadalupe. We are still planning a new baptismal font, and new sidewalk outside the church steps and alleyway.

If you would like to help cover the expenses of these improvements please send your donation to the church. Thank you in advance for your generosity.
God Bless you.

La librería esta abierta los
Sábados de 4:00 p.m. a 6:30 p.m. y
los domingos
todo el día. Tenemos venta de velas, Biblias,
rosarios, y mucho mas. ¡Venga a visitarnos!

The Bookstore is open:
Saturdays from 4:00 p.m. to 6:30 p.m.
and all day Sundays. We have candles,
Bibles,



R. I. C. A.

Rito de Iniciación Cristiana de Adultos

Las inscripciones para el RICA están
Abiertas continuamente, si usted es un adulto
que no ha recibido el sacramento del
bautismo comuníquese con Salvador Mejía
al 536-1266 ext. 154



RCIA

Rite of Christian Initiation for Adults

Registration for the RCIA program are open
continuously, if you are an adult who has not
received the sacrament of baptism please
contact Salvador Mejia at 536-1266 xt. 154

YOUR CONTRIBUTION IS VERY IMPORTANT

Please bring or send your offering regularly.
If you are absent, remember that the church expenses go on just the same.

	<u>10/12/2008</u>	<u>Last year</u>
First Collection	\$5,398.50	\$6,338.50
2nd Col. (improv.)	\$ 1,149.00	
Catholic Education	\$ 91.00	\$ 15.00
Maintenance	\$ 156.00	\$ 142.00

God bless you!

MAKE TITHING PART OF YOUR LIFE IN CHRIST.

Average Weekly operation expenses \$13,500.00.

Thank You! Second collection today is for the
World Missions.

Thank you for your generosity

TU CONTRIBUCION ES MUY IMPORTANTE

Por favor traiga o envíe su ofrenda o diezmo regularmente. Si usted esta ausente, recuerde que los gastos de la parroquia siempre tienen que hacerse.

	<u>10/12/2008</u>	<u>Año pasado</u>
Primera Colecta	\$5,398.50	\$6,338.50
2da Col. (mejoras)	\$ 1,149.00	
Educación Católica	\$ 91.00	\$ 15.00
Mantenimiento	\$ 156.00	\$ 142.00

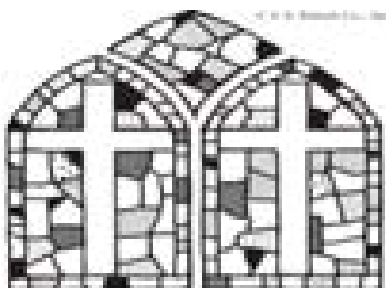
Dios los Bendiga!

HAZ EL DIEZMO PARTE DE TU VIDA EN CRISTO.

Gastos semanales son de aproximadamente: **\$13,500.00**

Gracias! La segunda colecta el día de hoy es para las misiones mundiales. Gracias por su generosidad.

MASS INTENTIONS INTENCIONES DE MISAS October/Octubre 18-24, 2008



Sat.	5:00	pm	†Concha Rocha
Sab.	6:30	pm	Novena Guadalupanos
Sun.	7:00	am	†Ysmael Ciprazo
Dom.	8:30	am	†Maria de Jesus y Jose Ortega
Sun.	10:00	am	†Elmer Acosta
Dom.	11:30	am	†Catalina y Lucas Martinez
Dom.	1:15	am	†Julia Montalvo
Dom.	5:00	pm	†
Sun.	6:30	pm	†Zenaida Dacanay
Mon	7:00	am	†Zenaida Dacanay
Lun	8:15	am	Santisimo
Tue.	7:00	am	†Zenaida Dacanay
Mar.	8:15	am	Santisimo
Wed.	7:00	am	†Zenaida Dacanay
Mier.	8:15	am	Todos los Santos
Thur.	7:00	am	†Zenaida Dacanay
Jue.	8:15	am	San Judas Tadeo
Fri.	7:00	am	†Zenaida Dacanay
Vier.	8:15	am	†Jaime Navarro

READINGS FOR THE WEEK/ LECTURAS PARA LA SEMANA

Mon/ Lun:	Eph 2:1-10; Lk 12:13-21
Tue/Mar:	Eph 2:12-22; Lk 12:35-38
Wed/Mier:	Eph 3:2-12; Lk 12:39-48
Thur/Jue:	Eph 3:14-21; Lk 12:49-53
Fri/Vier:	Eph 4:1-6; Lk 12:54-59
Sat/Sab:	Eph 4:7-16; Lk 13:1-9
Sun/Dom:	Ex 22:20-26; Ps 18; 1 Thes 1:5c-10; Mt 22:34-40

YOU ARE INVITED

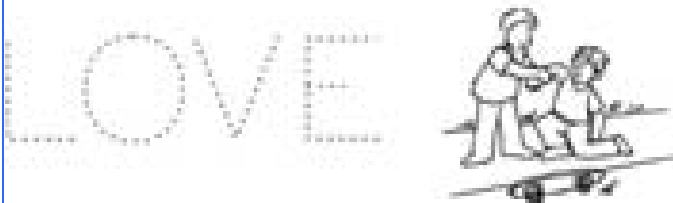
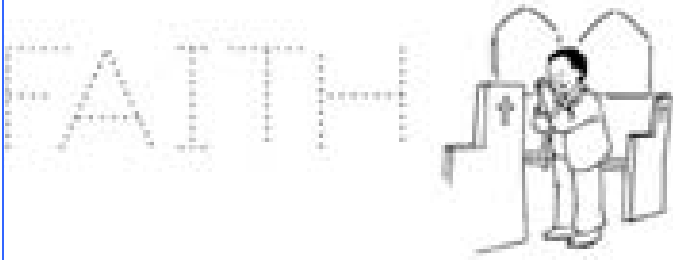
On October 24, 1893 nineteen students entered for the very first day of St. Elizabeth Parish Elementary School! We are celebrating that day with a party in the Garden of Learning from 4:00pm-6:00pm. Please come to our birthday party!
Friday, October 24th.

ESTAN INVITADOS

El 24 de octubre de 1893 diecinueve alumnos entraron por primera vez a su primer día de clase en la escuela primaria de Santa Isabel. Celebraremos ese día con una fiesta en el Jardín de Aprendizaje de 4:00pm-6:00pm. Por favor asistan a nuestra fiesta de cumpleaños. Viernes 24 de Octubre.

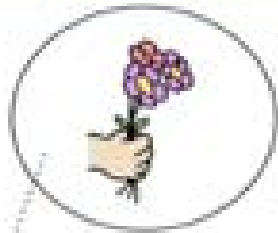
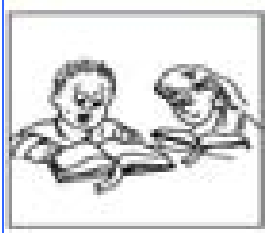
Like the apostles, we need to work by ...

Trace the letters.



Paul wrote, "... serve the living and true God."

Match the shapes and pictures.



Ages 3-6

October 18, 2008 - 1 Thanksgiving 1:1:08

Thank God for All of You

In your prayers give thanks to God for all ...

Count the people in each group and circle the correct number.

Family

 4 or 5 ?

Grandparents

 3 or 4 ?

Friends

 2 or 3 ?

The Poor

 5 or 6 ?

Saint Elisabeth Church
Ferreque de Santa Isabel

Let your faith in God be known ...

Finish the drawing of the BIBLE

